

(1) Number of pages 28

(2) Date of repair 6.3.42

(3) Initials of the Referencer CF

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Pension DEPARTMENT.

G.O. No. <u>844</u>	Press Mis.
Dated <u>9. 9</u>	<u>1881</u>

Not to be folded or roughly handled

10

GOVERNMENT OF MADRAS.
PENSION DEPARTMENT.

9th September 1881, No. 844.

Gratuities.

Read the following papers:—

From the Superintending Engineer, 3rd Circle, dated 21st June 1881.
„ Examiner of Public Works Accounts, dated 25th July 1881, No. 333-X.

ORDER THEREON, 9th September 1881, No. 844.

Under Section 157 of the Civil Pension Code (5th Edition), the Honorable the Governor in Council is pleased to grant an extraordinary gratuity of Rs. 33 to Theivanai, widow of the late Masanam, a cooly who was killed while working in the execution of duty on the Sivampillay Anicut, Tinnevely District, the amount payable at Nángunéri Taluk Treasury.

(True Extract.)

J. A. DAVIES,
Acting Under Secy. to Govt.

To the Accountant-General, with enclosures.
„ Examiner of Public Works Accounts.
„ Superintending Engineer, 3rd Circle.
„ Collector of Tinnevely.

Exd. J. Wright.

Govt. of (1881) Madras
PENSION.

To
THE ACCOUNTANT-GENERAL,
&c., &c.,

Dated September, 9th.

Issued

Recd:

G.O., 9th September 1881, No. 844.

Gratuities.— Granting an extraordinary gratuity of Rs. 33 to Theivanai, widow of the late Masanam, late a cooly employed in the Sivampillay Anicut, Tinnevely District.

GOVERNMENT OF MADRAS.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

30th May 1881, No. 341 I.

Irrigation.
Establishment.

Read the following paper :—

No. 71. Endorsement of the Chief Engineer for Irrigation, dated Chepauk, 20th May 1881, No. 55 I.

From Lieutenant-Colonel J. BEATTY, R.E., Superintending Engineer, Third Circle, to the Acting Chief Engineer for Irrigation, dated Kodaikanal, 11th May 1881, No. 119 T.N.

I HAVE the honor to forward the accompanying letter * from the Executive

* No. 70, 6th May 1881.

Engineer, Tinnevely, with its enclosures reporting the death by accident of a cooly named Masanam while working on the Sivampillai anicut now in progress in the Nanguneri taluk.

2. The circumstances under which the accident occurred are explained in the letters; but no inquest, as required by paragraph 1,164 of the Code, was held on the body and it is now too late to have the body examined. The Overseer sent the wounded man to the nearest Dispensary, but before reaching it he had expired, and the body was handed over to the deceased's family.

3. The Overseer appears to have acted irregularly in allowing the body to be taken over by the relatives of the deceased before obtaining medical testimony as to the cause of death and before any inquest had been held. He has been called on for explanation.

4. As ruled in paragraph 1,166 of the Code, I have directed the Executive Engineer to submit an application for gratuity to be paid to the family of the deceased cooly.

SUBMITTED to Government.

2. The Superintending Engineer, Third Circle, reports the death by accident of a cooly working on the Sivampillai anicut in the Tinnevely Division owing to a mass of masonry slipping unexpectedly. The occurrence appears to have been entirely accidental and no blame attaches to any one.

(Signed) C. VINCENT,
for Chief Engineer for Irrigation.

No. 72. ORDER THEREON, 30th May 1881, No. 341 I.

Recorded.

2. The Superintending Engineer, Third Circle, will submit for approval any reasonable claim for compensation that may be made on behalf of the family of the deceased.

(True Extract.)

(Signed) J. O. HASTED, Lieut.-Colonel, R.E.,
Ag. Joint Secy. to Govt., P.W.D.,
Irrigation Branch.

To the Chief Engineer for Irrigation, with five enclosures.

„ Superintending Engineer, Third Circle.
„ Pension Department.

Exd. E. C. Shunker.
Spare Copies

IRRIGATION.
ESTABLISHMENT.

Govt. of 1881 Madras
PUBLIC WORKS.

To

CHIEF ENGINEER FOR IRRIGATION

Dated May, 30th.

Encl.

G. O., 30th May 1881, No. 341 I.

MAY.
Nos. 71-79

Death of a cooly while working on the
Sivampillai Anicut.—Report of the —,
recorded.

1881

Handwritten text in Tamil script, likely a report or official communication, covering the main body of the document.

Handwritten text in Tamil script, consisting of approximately 25 lines. The script is dense and cursive, typical of traditional Tamil handwriting. The text appears to be a formal letter or a record, possibly related to a legal or administrative matter, given the context of the signature below.

Handwritten text in Tamil script, consisting of approximately 5 lines. This section likely contains a date, a reference number, or additional administrative details.

Handwritten signature in Tamil script, followed by the printed name "J. C. Masta" in English. The signature is written in a stylized, cursive manner.



W. M. M.

M. M. M.

W. M. M.

M. M. M.

W. M. M.

W. M. M.

W. M. M.

In P. M. 1881

Report from Parimissorian
Village Kunsi Ambalawa-
na Pillay to the Sub Magis-
trate Radhapuram

I came to know this
morning that Maxamun
son of Parai Aravelai of
Pambankulam went to
work in the Sivampillai
Ancient, in Anoomuddy
River, in the limits of See-
rapandian, on the 25th April
1881, and that he died by
the fall of masonry of the
old Ancient which was close
to the foundation ditch.

The Police Station Officer
at Vallyur and myself
went and inspected the
spot. The deceased was

dark and will be about 35
years old. He was wounded
on the left hand and on his
back. The body was also
swollen. Amongst those
that were working with
him (1) Panagndy Parai Pm-
-damm.

(2) Panagndy Sodalaimuthu

(3) Maruthen

(4) Faler &

(5) Maden state that on

the evening of the 25th

(April 1881) that Masamun

was working with us & others;
^{that}

the Masonry of the old ancient

was lying close to the north

of the foundation ditch; that

when the masonry fell

into the foundations, the de-
-ceased Masamun fell acci-
-dentally; that he was covered
with sand; that immediately
the above coolies removed
the sand and took him out
of it; that he was found to be
breathing and afterwards
died. - Thairavandi the wife
of the deceased make the
same statement. A
Marji obtained from those
who were present at the en-
-quiry is enclosed. I think
that the deceased died from
the effects of the fall of the
masonry of the old ancient.
I have ordered the wife of the
deceased to take the body of
the deceased and to bury
the same.

26th April 1881
P. Ambalavanambalay
Moosief Moosief



/True Copy/

P. Narasimma Chetty
2nd C. Magistrate



/A true translation/

L. Wharton
Executive Engineer
Ponnivelly
10/6/81-

173827/81
3

Handwritten Tamil text, likely a translation of a legal or official document. The text is written in a cursive script and covers the right page of the document.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document fragment. The text is written in a dark ink on a light-colored paper.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document fragment. The text is written in a dark ink on a light-colored paper.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document fragment. The text is written in a dark ink on a light-colored paper.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document fragment. The text is written in a dark ink on a light-colored paper.

Handwritten signature or name, possibly "Barbara e Mary".

Handwritten text, possibly a date or a small note, located below the signature.



Ammy n

Ammy n

Ammy n

170
Mazir from the Village Munsiff
of Paruvasoorin Village and
Pambankulam and others
to Her Majesty's Government.

We the Village Munsiff⁷ite
and the Police Station Officer
at Vallur held an inquest
on the body of the deceased
Masamun who was working
at Sivampillay Anicut in
Aanoornamuddy River in the
limits of Veerapandyam -

The deceased will be about
35 years old. He is dark.
He was wounded on the left
hand and on his back.

The body was swollen.
We enquired the cause of
his death from the people
who were working with him.

Those named (1) Panakuday Parai
Pundarum,
(2) Dr. Soodalaimuthu

(3) Maruthen

(4) Valen &

(5) Maden state that yesterday evening at about 5 O'clock -

the deceased was excavating foundations in the above Anicut; that he was buried in the sand from the effects of the fall of the masonry of the Old Anicut that fell into the foundation ditch; and that after he was removed out of the sand he was found to be breathing and afterwards died. -

We also think he died from the above cause -

The deceased's wife also make the same statement -

/S^d/ Keelakunta Iyer

/S^d/ M. S. S. - Somarasamy Maicken

/S^d/ Avuthal Korn Sath.

/S^d/ Muthusamy Radan Village Munsiff
Pambankulam Village

/S^d/ Pambankulam Balasubramanatha
Radan

/S^d/ Annam Perumal Pillai

19C
/S^d/ Ambalavana Pillay
Pari - Munsiff & Moneagar

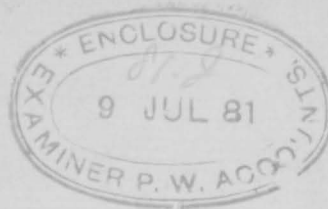
/S^d/ Palavasum Pillay
26-4-81 - S^d Constable

/ True Copy /

/S^d/ P. Narasimma Chetty
2nd C - Magistrate

/ A true translation /

J. W. Martin
Executive Engineer
Ponnicherry S^d
10/6/81 -



M 3827/81

M 37/81

No 1159

21C

FROM THE EXAMINER P.W. ACCOUNTS,

MADRAS.

TO THE SECRETARY TO GOVERNMENT,

PENSION DEPARTMENT.

NO. 333 X

MADRAS, 25 JULY 1881.

SIR,

I HAVE THE HONOR TO FORWARD HERewith, FOR THE ORDERS OF GOVERNMENT, AN APPLICATION FOR EXTRAORDINARY GRATUITY SUBMITTED BY THE SUPERINTENDING ENGINEER, 3RD. CIRCLE THROUGH THE JOINT SECRETARY TO GOVERNMENT, P.W. DEPARTMENT, IRRIGATION BRANCH ON BEHALF OF THE FAMILY OF MASANAM, LATE A COOLY EMPLOYED IN THE SIVAMPILLAY ANICUT, TINNEVELLY DISTRICT.

2. FROM PARA I OF THE REPORT FROM FARVIRISOORIAM VILLAGE MUNSIFF, AMBALAVANA PILLAY, TO THE SUB-MAGISTRATE, RADHAFURAM, IT WILL BE OBSERVED THAT THE ACCIDENT BY WHICH THE COOLY MET WITH HIS DEATH WAS APPARENTLY DUE TO THE UNEXPECTED FALL OF MASONRY OF THE OLD ANICUT, WHICH WAS CLOSE TO THE FOUNDATION DITCH.

3. THE GRATUITY OF RS. 29-7-0 RECOMMENDED BY THE SUPERINTENDING ENGINEER, 3RD. CIRCLE, CAN IT IS THOUGHT, BE ^{N.}SECTIONED BY GOVERNMENT UNDER SECTION 157 OF THE CIVIL PENSION CODE 5TH. EDITION, THE COOLY AT THE TIME OF THE ACCIDENT WAS

WAS EARNING 3 ANNAS PER DAY, SO THE AMOUNT OF RS.29-7-0
RECOMMENDED IS WITHIN THE MAXIMUM MONEY LIMIT FIXED IN
THE SECTION QUOTED.

4. THE FOLLOWING PAPERS ACCOMPANY THE APPLICATION.

1. COPY OF G.O. NO. 341.1 DATED 30TH. JUNE 1881.
1. REPORT FROM PARIVIRISOORIAM VILLAGE MUNSIF
AMBALAVANA PILLAY TO THE SUB MAGISTRATE,
RADHAPURAM, WITH AN ENGLISH TRANSLATION.
1. MAZIR FROM THE VILLAGE MUNSIF OF VARIVERASOO-
RIEM VILLAGE AND PUMBANKULAM AND OTHERS TO
HER MAJESTY'S GOVERNMENT EMBODYING THE
PROCEEDINGS OF THE INQUEST HELD ON THE
DECEASED MASANAM.

I HAVE THE HONOR TO BE,

SIR,

YOUR MOST OBEDIENT SERVANT.

D. P. Curran

EXAMINER F.W. ACCOUNTS.

W. 1032

25/7

Pension 1887 Repts
No 1159

FROM THE EXAMINER P.W. ACCOUNTS,
MADRAS.

TO THE SECRETARY TO GOVERNMENT,
PENSION DEPARTMENT.

NO. 333X

DATED 25th JULY 1881.

RECD. 26-7-81

ENCLOSURES. 4. X6

MASANAM LATE A COOLY EMPLOYED
IN THE SIVAMPILLAY ANICUT---
FORWARDS AN AFFLICTION FOR EXTRA-
ORDINARY GRATUITY ON BEHALF OF
THE FAMILY OF---

Co F844

Pension Department.

PROCEEDINGS of the MADRAS GOVERNMENT.

READ the following letter papers

From the Superintending Engineer 3rd Circle dated
21st June 1881.

Examiner of Public Works Accounts dated 25 July
1881 No 333
X.

Order thereon 9th September 1881 No 844
HVA

Note - The Govt. may grant
up to Rs 100. (being greater
than 6 months pay in
this case) and as the man
was only a daily cooly on
3 Annas per day the
monthly rate of pay would
seem hardly to apply
to him. The amount is
therefore left blank for
orders. It might be as
well to know what length
of time he had been
employed, and whether
he was personally engaged
to labour by an officer of
the Public Works Department
or was really the servant of
a Contractor.

Submitted that further enquiry
is unnecessary. A gratuity of
about 6 months pay @ 5-8-0 per
month = 33 Rs might be given
to the Accountant with Encl.

Examiner of P.W. Accounts
Supt. Engineer 3rd Circle
Collector of Tinnevely

Under Section 154
of the Civil Pension Code
(5th Edition) the Honorable
the Governor in Council
is pleased to grant an
Extraordinary gratuity
of Rupees 33-0-0
to Theivanaid widows of
the late Masanam
a Cooly who was killed
while working in the
execution of duty on the
Sivampillay Anicut,
Tinnevely District,
The amount payable
at Nanguneri Taluk
Treasury.

Recd 20-9-81

20/9/81

Parthasarathy
Govt. of {188/} Madras.

1525 of 1881

Dated

9th

Recd.

20th

Sept 1881, No. 844

Nos.

*Gratuites - Granting an
Extraordinary Gratuity
of Rs 33 to Sheivanai widow
of the late Masaram
late a cooly employed
in the Sivampillay
temple, Tiruvellur District.*

for

M

12/2/81